***Parashah 43: Masa'ei (Etapas) 33:1-36:13***

331 Estas son las etapas en el viaje de los hijos de Yisra'el cuando salieron de la tierra de Mitzrayim divididos en grupos bajo el liderazgo de Moshe y Aharon. 2 Moshe escribió cada una de las etapas de su viaje por orden de *YAHWEH*; aquí están los puntos de partida de cada etapa:

3 Ellos comenzaron su viaje de Raamses en el primer mes. En el día quince del primer mes, la mañana después de *Pésaj*, los hijos de Yisra'el salieron enorgullecidos a la vista de todos los Mitzrayimim; 4 mientras los Mitzrayimim estaban sepultando a aquellos entre ellos que *YAHWEH* había matado, a todos sus primogénitos; *YAHWEH* también había ejecutado juicio sobre sus dioses.[113](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftn1) 5 Los hijos de Yisra'el fueron de Raamses y acamparon en Sukkot.

6 Ellos salieron de Sukkot y acamparon en Etam, en el borde del desierto. 7 Salieron de Etam y se volvieron hacia Pi-Hajirot, al frente de Baal- Tzefon, y acamparon delante de Migdol. 8 Salieron de Pi-Hajirot, pasaron por el mar hacia el desierto, continuaron el viaje por tres días hasta el Desierto Etam y acamparon en Marah. 9 Salieron de Marah y llegaron a Eilim, en Eilim había doce fuentes de agua y setenta palmeras, así que acamparon allí.[[114]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftn2) 10 Ellos salieron de Eilim y acamparon junto al Mar de Suf.

11 Salieron de junto al Mar de Suf y acamparon en el Desierto Seen. 12 Salieron del Desierto Seen y acamparon en Dofkah. 13 Salieron de Dofkah y acamparon en Alush. 14 Salieron de Alush y acamparon en Refidim, donde no había agua para el pueblo beber. 15 Salieron de Refidim y acamparon en el Desierto Sinai. 16 Salieron del Desierto Sinai y acamparon en Kivrot- HaTaavah. 17 Ellos salieron de Kivrot-HaTaavah y acamparon en Hatzerot. 18 Salieron de Hatzerot y acamparon en Ritmah. 19 Salieron de Ritmah y acamparon en Rimmon-Peretz. 20 Salieron de Rimmon-Peretz y acamparon en Livnah. 21 Salieron de Livnah y acamparon en Rissah. 22 Salieron de Rissah y acamparon en Kehelah. 23 Salieron de Kehelah y acamparon en el Monte Shefer. 24 Salieron del Monte Shefer y acamparon en Hadarah. 25 Salieron de Hadarah y acamparon en Majelot. 26 Salieron de Majelot y acamparon en Tajat. 27 Salieron de Tajat y acamparon en Teraj. 28 Salieron de Teraj y acamparon en Mitkah. 29 Salieron de Mitkah y acamparon en HaShmonah. 30 Salieron de HaShmonah y acamparon en Moserot. 31 Salieron de Moserot y acamparon en Benei-Yaakan. 32 Salieron de Benei-Yaakan y acamparon en Hor- HaGidgad. 33 Salieron de Hor-HaGidgad y acamparon en Yotvatah. 34 Salieron de Yotvatah y acamparon en Avronah. 35 Salieron de Avronah y acamparon en Etzyon-Gever. 36 Salieron de Etzyon-Gever y acamparon en el Desierto Tzin, esto es, Kadesh.

37 Salieron de Kadesh y acamparon en el Monte Hor, en la frontera con Edom. 38 A la orden de *YAHWEH* Aharon el *kohen* subió al Monte Hor, y él murió allí en el primer día del primer mes del año cuarenta después que los hijos de Yisra'el habían salido de la tierra de Mitzrayim. 39 Aharon era de 123 años de edad cuando murió en el Monte Hor. 40 El rey Kenaani de Arad, que vivía en el Neguev en la tierra de Kenaan, había oído que los hijos de Yisra'el estaban viniendo; 41 así que ellos salieron del Monte Hor y acamparon en Tzalmonah.

42 Ellos salieron de Tzalmonah y acamparon en Punon. 43 Salieron de Punon y acamparon en Ovot. 44 Salieron de Ovot y acamparon en Iyei- HaAvarim, en la frontera con Moav. 45 Salieron de Iyei-HaAvarim y acamparon en Divon-Gad. 46 Salieron de Divon-Gad y acamparon en Almon- Divlatayim. 47 Salieron de Almon-Divlatayim y acamparon en la Cordillera Avarim, frente a Nevo.

48 Salieron de la Cordillera de Avarim y acamparon en las llanuras de Moav junto al Yarden, del otro lado de Yerijo. 49 El campamento del Yarden se extendía de Beit-Yeshimot todo el camino hasta Avel-HaSheetim en las llanuras de Moav.

50 *YAHWEH* habló a Moshe en las llanuras de Moav junto al Yarden del otro lado de Yerijo. El dijo 51 que dijera a los hijos de Yisra'el: "Cuando crucen el Yarden a la tierra de Kenaan, 52 echarán a toda la gente que vive en La Tierra delante de ustedes. Destruyan todas sus estatuas de piedra, destruyan todas sus estatuas de metal y demuelan todos sus lugares altos. 53 Echen a los habitantes de La Tierra, y vivan en ella, porque Yo he dado La Tierra para que ustedes la posean. 54 Ustedes heredarán La Tierra conforme a sus familias. Darán más tierra a las familias más grandes y menos a las más pequeñas. Donde caiga la suerte para una persona en particular, esa será su propiedad. Ustedes heredarán conforme a las tribus de sus padres. 55 Pero si ustedes no echan a los habitantes de La Tierra de delante de ustedes, entonces aquellos que ustedes permitan permanecer se convertirán como en espinas para sus ojos y aguijones en sus costados – ellos los acosarán a ustedes en La Tierra donde están viviendo. 56 Y en este evento, Yo les haré a ustedes lo que tenía intención de hacerles a ellos."

341 *YAHWEH* le dijo a Moshe 2 que diera esta orden a los hijos de Yisra'el: "Cuando entren en la tierra de Kenaan, se volverá La Tierra de ustedes para pasar como herencia, la tierra de Kenaan como es definida por sus fronteras.

3 "Su porción sur se extenderá desde el Desierto Tzin cerca de la frontera de Edom. El término este de su frontera sur está al extremo del Mar Muerto. 4 Desde allí su frontera gira, va hacia el sur desde el Ascenso Akrabbim y pasa de allí a Tzin. De allí va hacia el sur a Kadesh-Barnea, sigue a Hatzar-Adar, y de allí a Atzmon. 5 Entonces la frontera gira y va desde Atzmon hacia el Vadi de Mitzrayim y junto a él hasta el Mar.

6 "Su frontera oeste será el Gran Mar.

7 "Su frontera norte será como sigue: Del Gran Mar marquen una línea hacia el MonteHor, 8 y del Monte Hor marquen una línea hacia la entrada de Hamat. La frontera sigue haciaTzedad. 9 Entonces la frontera va hacia Zifron y finalmente a Hatzar-Einan; ésta es su fronteranorte. 10 "Para la frontera este marquen una línea desde Hatzar-Enan hasta Shefam. 11 Entonces lafrontera desciende de Shefam hasta Rival, al este de Ayin, luego hacia abajo hasta que choquecon la elevación este del lago Kinneret. 12 Desde allí desciende por el Río Yarden hasta que sigahasta el Mar Muerto. Estas serán las fronteras de su tierra."

13 Moshe dio esta orden a los hijos de Yisra'el. "Esta es La Tierra en la cual recibirán las herencias por suertes,[[115]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftn3) cual *YAHWEH* ha ordenado dar a las nueve tribus y la media tribu. 14 La tribu de los hijos de Reuven ya ha recibido la tierra para herencia conforme a sus clanes, y así también los hijos de Gad y la media tribu de Menasheh. 15 Estas dos y media tribus han recibido su herencia en este lado del Yarden, del otro lado de Yerijo y al este, hacia la salida del sol."

16 *YAHWEH* dijo a Moshe: 17 Estos son los nombres de los hombres que tomarán posesión de La Tierra por ustedes: Eleazar el *kohen* y Yahoshúa el hijo de Nun. 18 También nombren un jefe de cada tribu para que tome posesión de La Tierra. 19 Los nombres de esos hombres son: de la tribu de Yahudáh, Kalev el hijo de Yefuneh;

20 de la tribu de los hijos de Shimeon, Sh'mu'el el hijo de Ammihud;

21 de la tribu de Binyamin, Elidad el hijo de Kislon;

22 de la tribu de los hijos de Dan, un príncipe, Buki el hijo de Yogli;

23 de los hijos de Yosef: de la tribu de los hijos de Menasheh, un príncipe, Haniel el hijo de Efod;

24 de la tribu de los hijos de Efrayim, un príncipe, Kemuel el hijo de Shiftan;

25 de la tribu de los hijos de Zevulun, un príncipe, Eitzafan el hijo de Parnaj;

26 de la tribu de los hijos de Yissajar, un príncipe, Paltiel el hijo de Azan;

27 de la tribu de los hijos de Asher, un príncipe, Ajihud el hijo de Shlomi;

28 de la tribu de los hijos de Naftali, un príncipe, Pedahel el hijo de Ammihud.

29 Estos son los que *YAHWEH* ordenó dividir la herencia entre los hijos de Yisra'el en la tierra de Kenaan.

351 En las llanuras de Moav junto al Yarden, del otro lado de Yerijo, *YAHWEH* dijo a Moshe: 2 "Ordena a los hijos de Yisra'el dar a los *Leviim* ciudades para habitar de la herencia que ellos poseen, y tú también darás a los *Leviim* campo abierto alrededor de las ciudades.3 Ellos tendrán las ciudades para habitar, mientras que el campo abierto será para sus animales de cría, para cosechar y para todos sus animales. 4 El campo abierto alrededor de las ciudades que des a los *Leviim* comenzará con una línea trazada alrededor del muro de la ciudad 1,500 pies afuera de ella y se extenderá hacia afuera desde allí. 5 Mide 3,000 pies hacia fueradesde el muro de la ciudad hacia el este, sur, oeste y norte, con la ciudad en el centro. El espacioentre la línea de los 1,500 pies y la línea de los 3,000 será su campo abierto alrededor de lasciudades. 6 Las ciudades que des a los *Leviim* serán las seis ciudades de refugio[[116]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftn4) a las cualespermitirás a la persona que mate a alguien huir; más unas cuarenta y dos ciudades adicionales. 7Así darás a los *Leviim* cuarenta y ocho ciudades, con el campo abierto que las rodea. 8 En cuantoa las ciudades que darás de aquellas que poseen los hijos de Yisra'el, de las muchas tomarásmuchas, y de las pocas tomarás pocas – cada tribu contribuirá de sus ciudades a las ciudades delos *Leviim* conforme al tamaño de su herencia."

9 *YAHWEH* dijo a Moshe: 10 Dile a los hijos de Yisra'el: 'Cuando crucen el Yarden a latierra de Kenaan, 11 designarán para ustedes mismos ciudades que serán ciudades de refugio paraustedes, a las cuales cualquiera que mate a alguien accidentalmente puede huir. 12 Estas ciudadesserán un refugio para ustedes del pariente más cercano de la persona muerta, que puede, de otraforma, vengar la muerte de su pariente matando al que lo mató antes del juicio delante de lacongregación. 13 Referente a las ciudades que darán, habrá seis ciudades de refugio para ustedes.14 Darán tres ciudades este del Yarden y tres ciudades en la tierra de Kenaan; ellas serán ciudadesde refugio. 15 Estas seis ciudades servirán como refugio para los hijos de Yisra'el, como tambiénpara el extranjero y residente extranjero con ellos; para que cualquiera que mate a alguien porerror pueda huir allí.

16 "Sin embargo, si lo golpea con un instrumento de hierro y así causa su muerte, él es unasesino; el asesino será puesto a muerte. 17 O si lo golpea con una piedra en su mano losuficientemente grande para matar a alguien, y muere, él es un asesino; el asesino será puesto amuerte. 18 O si lo golpea con un utensilio de madera en su mano que sea capaz de matar a alguien,y él muere, él es un asesino; el asesino será puesto a muerte. 19 El pariente más cercano vengadorserá el que pone a muerte al asesino – al encontrarse con él, lo pondrá a muerte. 20 Asimismo si loempuja por odio; o intencionalmente tira algo a él, causando su muerte, 21 o por hostilidad logolpea con su mano, y así muere; entonces el que lo golpeó será puesto a muerte; él es unasesino; y el pariente más cercano pondrá al asesino a muerte al encontrarse con él.

22 "Pero supón que lo empuje de repente, pero sin hostilidad; o le tira algo sin intenciones;23 o sin verlo, sin ser su enemigo o sin querer hacerle daño, le tira una piedra lo suficientementegrande para causarle la muerte; y la persona muere; 24 entonces la asamblea juzgará entre el quelo golpeó y el pariente vengador más cercano de acuerdo a estas reglas; 25 y la congregaciónsalvará al homicida del pariente más cercano. La congregación lo devolverá a la ciudad derefugio a la cual él huyó, y él vivirá allí hasta que el *kohen hagadol*, que fue ungido con aceite*Kadosh*, muera. 26 Pero si el homicida sale de los límites de la ciudad de refugio a la cual huyó, 27y el pariente vengador más cercano mata al homicida, él no será culpable de la sangre delhombre; 28 porque él debe quedarse en su ciudad de refugio hasta la muerte del *kohen hagadol*.Pero después de la muerte del *kohen hagadol* el homicida puede regresar a la tierra que posee. 29Estas cosas continuarán siendo sus normas para juicio por todas sus generaciones, dondequieraque vivan.

30 "Si alguno mata a otro, el asesino será puesto a muerte por el testimonio de testigos;pero el testimonio de sólo un testigo no será suficiente para causar que una persona sea puesta amuerte. 31 También, no aceptarás rescate a cambio de la muerte de un asesino condenado amuerte; más bien, él será puesto a muerte. 32 Asimismo, no aceptarás de alguien que haya huido asu ciudad de refugio un rescate que le permitiría regresar a su tierra antes de la muerte del *kohen**hagadol*. 33 De esta forma no profanarás La Tierra en la cual estás ahora viviendo. Porque lasangre profana la tierra, y en esta tierra no se puede hacer expiación para la sangre derramada enella excepto la sangre de aquel que la derramó.[[117]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftn5) 34 No, no profanarás La Tierra en la cual vivesy en la cual Yo habito; porque Yo, *YAHWEH*, habito entre los hijos de Yisra'el.'"

361 Los jefes de los clanes de la tribu de los hijos de Gilead el hijo de Majir, el hijo deMenasheh, de la tribu de los hijos de Yosef, se acercaron y se dirigieron a Moshe y aEleazar el *kohen* y a los ancianos, los jefes de los clanes de los hijos de Yisra'el. 2 Ellos dijeron:"*YAHWEH* ordenó a mi señor dar por lote la tierra a ser heredada por los hijos de Yisra'el, y miseñor fue ordenado por *YAHWEH* dar la herencia de nuestro hermano Tzelofejad a sus hijas. 3Pero si ellas se casan con cualquiera que pertenezca a otra de las tribus de los hijos de Yisra'el,entonces su herencia será quitada de la herencia de nuestros padres y será añadida a la herenciade la tribu a la que ellas entonces pertenezcan; entonces será quitada de la suma total de nuestraherencia. 4 Y cuando el *yovel* de los hijos de Yisra'el venga, su herencia será añadida a la tierraposeída por la tribu a la que ellas entonces pertenezcan y será sustraída de la herenciaperteneciente a la tribu de nuestros padres."

5 Moshe dio esta orden a los hijos de Yisra'el, conforme a la palabra de *YAHWEH*: "Latribu de los hijos de Yosef está correcta en lo que dice. 6 Aquí está lo que *YAHWEH* ha ordenadoreferente a las hijas de Tzelofejad: "Dejen que ellas se casen con cualquiera que ellas creanmejor, pero ellas se casarán con hombres de la tribu de su padre. 7 De esta forma ningunaherencia de los hijos de Yisra'el se moverá de una trib u a la otra; porque cada uno de entre loshijos de Yisra'el guardará la tierra de la herencia perteneciente a la tribu de su padre. 8 Todas lashijas que posean herencia en cualquier tribu de los hijos de Yisra'el se casarán de algún hombrede la tribu de su padre, para que todos los hijos de Yisra'el se queden en posesión de la herenciade su padre. 9 Así que ninguna herencia se moverá de una tribu a otra, porque cada una de lastribus de los hijos de Yisra'el guardará su propia herencia."[[118]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftn6)

10 Las hijas de Tzelofejad hicieron como *YAHWEH* le había ordenado a Moshe. 11 Majlah,Tirtzah, Hoglah, Milkah y Noah todas se casaron con hijos de los hermanos de su padre. 12 Ellasse casaron con hombres de la tribu de los hijos de Menasheh el hijo de Yosef, y sus herenciaspermanecieron en la tribu de la familia de su padre.

13 Estos son los *mitzvot* y estatutos y los juicios que *YAHWEH* dio por medio de Moshe alos hijos de Yisra'el en las llanuras de Moav junto al Yarden, del otro lado de Yerijo.

***Haftarah Masa'ei: Yirmeyah (Jeremías) 2:4-3:4 Lecturas sugeridas del Brit Hadashah para la Parashah Masa'ei: Ya'akov (Jacobo) 4:1-12***

**Notas concluyentes en B'midbar,** rbdmb

Este libro contiene una serie de las más sorprendentes Intervenciones Divinas y eventos. Hwhy aparece en todos lugares y en todas circunstancias, y aun no hay ocasión que no justifique esos despliegues de Su misericordia, y en toda relación nosotros percibimos la consistencia de la Intervención Divina, y el decoro, y la razón de toda la *Toráh* que El estableció.

[113](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref1) Por medio de las plagas *YAHWEH* ejecutó juicio no sólo sobre Egipto, sino también sobre sus dioses, el gran dios Nilo quedó contaminado; el mismo Faraón que e ra considerado como divino quedó humillado y su hijo muerto; el sol, el mayor de los dioses de Egipto, se sumió en tinieblas.

[[114]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref2) Eilim: árboles, estos representan las doce tribus de Yisra'el y las setenta palmeras, los 70 ancianos que conformarían el sanedrín. (Ex 15:27)

[[115]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref3) Echar suertes siempre fue un recurso para los Hebreos con la más estricta referencia a la interposición de *YAHWEH*, y como un método de determinar la voluntad Divina (Pr 16:33) y en casos serios de dudas (Est 3:7). 1 En la división de la tierra de Kenaan entre las tribus, (Nu 26:55; 34:13; Jos 18-19). 2 En el descubrimiento del crimen de Ajan, (Jos 7:14-18). 3 La elección del rey Shaúl, (1S 10:20-21). 4 La distribución de oficios sacerdotales en el servicio del Templo, (1Cr 24: 3, 5-19; Lu 1:9). 5 Sobre los dos machos cabríos en la Festividad de *Yom Kippur*, (Le 16:8). 6 La elección de Mattityah como reemplazo de Yahudáh de Keriot, (Hch 1:24-26).

[[116]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref4) Al oeste del Río Yarden era n: 1. Kadesh, en Naftali; 2. Shejem, en el Monte Efrayim; 3. Hevron, en Yahudáh. Al este del Yarden eran: 1. Golan, en Bashan; 2. Ramot-Gilead, en Gad y 3. Bet zer, en Reuven. (De 4:41; 19:1-8 Jos 20:2, 7, 8 y 21:3, 13, 21, 27, 32, 36, 38)

[[117]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref5) En los tiempos de hoy, si ese asesino viene con arrepentimiento/*teshuvah* a los pies de Yahshúa, entonces la Sangre derramada de Yahshúa hace expiación por él y es perdonado de su pecado.

[[118]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha43.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref6) Podemos ver que cada uno tiene su herencia en Yisra'el, el Mesías Yahshúa es el que las distribuirá cuando El junte los dos palos de Ez 37, mientras tanto no tienes ni puedes hacerte más Judío que nadie, solamente dedícate a ser Yisra'el que es la voluntad de *YAHWEH*-Yahshúa en estos momentos. Ningún Judío puede demostrar que es Judío, yo puedo demostrar que soy Yisra'el, ¿cómo? Por la Sangre de Yahshúa, esa Sangre me da ciudadanía física y espiritual n Yisra'el, Ef 2.